

# Panorama

## Erfolgsrezept gegen Einbruch Solution à succès contre le vol

Die Einbruchstatistik in Österreich kennt derzeit nur eine Richtung: nach oben. Für viele Unternehmen Anlass genug, nach neuen, wirksameren Schutzmaßnahmen zu suchen. Es geht nicht nur darum, Unbefugte vor dem Zugriff auf wertvolles Eigentum zu hindern. Es gilt auch, das Risiko zu reduzieren, dass durch einen Einbruch der Betriebsablauf nicht schnell genug wieder in Gang kommt. Les statistiques sur les cambriolages en Autriche ne cessent d'augmenter et beaucoup d'entreprises souhaitent mettre en place des mesures de protection efficaces. Il s'agit non seulement d'empêcher l'accès à des objets de valeur mais aussi de limiter les tentatives de vandalisme qui ralentissent et dérangent la bonne marche d'une entreprise.


**F**irst Protect bietet mit seiner 24h-Live-Fernüberwachung eine für Österreich ganz neuartige und innovative Sicherheitslösung. Eine, die sich bei der deutschen Unternehmensmutter von First Protect seit Jahren bestens bewährt hat und der über 10.000 Kunden vertrauen. Die Erfolgsquote bei der Verhinderung von Einbruch, Diebstahl und

Vandalismus liegt bei 92%. Kein Wunder, denn Objektschutz ist nicht eine Frage der Technik, sondern der Reaktions- und Interventionsgeschwindigkeit. Und die liegt bei First Protect dank akustischer und optionaler Videoüberwachung bei wenigen Sekunden. Unmittelbar nach Alarmauslösung können die Mitarbeiter in der First Protect Notruf- und Serviceleitstelle feststellen, was in den Räumlichkeiten vor sich geht. Gleichzeitig leiten sie entsprechende Maßnahmen ein, die dem Schutz Ihrer Person und des Objektes dienen.




Alexis Jourde, seit 2009 Geschäftsführer und Gesellschafter von First Protect.

First Protect bietet Ihnen alles aus einer Hand: vom maßgeschneiderten Sicherheitskonzept und der Installation über die Wartung und den Service bis hin zur 24h-Live-Fernüberwachung. Unsere Lösungen finden sich in den unterschiedlichsten Branchen und sind bestens geeignet für die Überwachung von Innen- und Außenbereichen.

Überlassen Sie also den Schutz Ihrer Unternehmenswerte nicht dem Zufall. Wir beraten Sie gerne. 

**F**irst Protect offre avec son système de télésurveillance acoustique et visuelle 24H sur 24 une solution innovatrice et d'un tout nouveau genre en Autriche. Cette solution est déjà largement reconnue en Allemagne et a fait ses preuves depuis des années avec plus de 10 000 entreprises qui lui ont confié leur sécurité. Pour First Protect, la protection des objets n'est pas une question de technique mais de réaction et de rapidité d'intervention. Et celle-ci est mise en place grâce à un contrôle acoustique et visuel opérant en quelques secondes après le déclenchement de l'alarme. Tout

fausse alarme étant ainsi exclue, First Protect contactent directement les forces de l'ordre avec des informations précises. Les résultats parlent d'eux-mêmes : dans 92% des cas aucun dommage n'est à déplorer.

Ainsi First Protect propose une offre complète : la conception, l'installation d'un concept de sécurité sur mesure, sa maintenance et le service de télésurveillance 24H sur 24. Les solutions sont adaptées aux différentes branches professionnelles et concernent aussi bien la surveillance intérieure qu'extérieure de bâtiments. Ne laissez pas la protection des biens de votre entreprise au hasard, contactez First Protect! 

### Kontakt | Contact :

**First Protect GmbH**  
Zentralverwaltung  
Mooslackengasse 17  
A-1190 Wien  
Tel.: +43/ 1/ 890 336 210  
Fax: +43/ 1/ 890 336 215  
info@firstprotect.at

### > Neue Produkte | Nouveaux produits

#### Guerlain Beauté Slave Ombre Éclat 4 couleurs

Warme, einschmeichelnde Farben verbünden sich zu einer neuen Palette. Die Farbharmonien des Indian Summer – Beige, Rotbraun, Goldton, tiefes Schwarzbrown – machen Ihnen schöne Augen.

Des couleurs chaudes s'unifient à une nouvelle gamme. Les harmonies de couleurs de l'été indien – le beige, le roux, l'or et le bistre – vous font des beaux yeux.

#### Kiss Kiss Baby

Ein schützender, nährstoffspendender Balsam, der jeden Mund schöner macht. Pflege und Make-up durch Wildmango-Butter und Luffa-Öl, Komfort und Farbe in sechs Nuancen - von Rosenholz-Nude bis Kirschtrot.

Un baume protégeant avec des éléments nutritifs, qui rend une bouche encore plus belle. Du soin et du maquillage en même temps et du confort et des couleurs dans six teints différents – du bois de rose à la cérise.

